



29.03.19 Besorgnis der Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer

Die Auslandschweizer-Organisation (ASO) stellt konsterniert fest, dass die Post für die kommende Abstimmung vom 19. Mai auf ihr elektronisches Abstimmungssystem verzichtet, wodurch den aus den Kantonen Basel-Stadt, Freiburg, Neuenburg und Thurgau stammenden Auslandschweizerinnen und Auslandschweizern dieser Abstimmungskanal vorenthalten wird. Es ist ein Schlag gegen das elektronische Stimmabgabesystem und somit eine Verweigerung der demokratischen Rechte für die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer.

Die ASO hat die Einführung der elektronischen Stimmabgabe für Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer stets unterstützt, da dies die einzige Möglichkeit für unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger im Ausland ist, an Abstimmungen und Wahlen teilzunehmen. Allerdings hat die ASO auch immer darauf hingewiesen, dass die Systemsicherheit garantiert sein müsse, und hat in dieser Hinsicht der für die Leitung dieses Projekts zuständigen Bundeskanzlei vertraut.

Als Organisation, die die Interessen der Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer vertritt und verteidigt, hat die ASO das Recht zu verlangen, dass unsere Mitbürgerinnen und Mitbürger im Ausland ihre politischen Rechte ausüben können. Die Tatsache, dass sie in der Praxis oft daran gehindert werden, ist eine faktische Diskriminierung gegenüber den Schweizerinnen und Schweizern im Inland. In einer halbdirekten Demokratie ist es von entscheidender Bedeutung, dass alle Bürgerinnen und Bürger ihre politischen Rechte wahrnehmen können.

Aus diesem Grund möchte die ASO – deren einziges Ziel es stets war und ist, den Schweizerinnen und Schweizern im Ausland die Teilnahme an der demokratischen Debatte in der Schweiz zu ermöglichen – mit den verschiedenen zuständigen Akteuren, allen voran der Bundeskanzlei, Gespräche führen, um mehr über zukünftige Entwicklungen zu erfahren.



29.03.19 Inquiétude des Suisses de l'étranger

L'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE) est consternée d'apprendre que la Poste renonce à son système de vote électronique pour les votations du 19 mai prochain, privant ainsi les Suisses de l'étranger des cantons de Bâle-Ville, Fribourg, Neuchâtel et Thurgovie de ce canal de vote. C'est un nouveau coup porté au vote électronique et donc à l'accessibilité des Suisses de l'étranger à leur droit démocratique.

L'OSE a toujours soutenu l'introduction du vote électronique pour les Suisses de l'étranger, car c'est le seul moyen pour nos concitoyens expatriés d'accéder aux élections et votations. Cependant l'OSE a toujours spécifié que la sécurité du système devait être garantie et, qu'en la matière, elle faisait confiance à la Chancellerie fédérale, responsable de la gestion de ce projet.

En tant qu'organisation de défense des intérêts des Suisses de l'étranger, l'OSE est légitimée à demander à ce que nos concitoyens à l'étranger puissent exercer leurs droits politiques. Le fait qu'ils en soient souvent empêchés dans la pratique crée une discrimination de fait par rapport aux Suisses de l'intérieur. Or, dans une démocratie semi-directe, il est primordial que tous les citoyens puissent exercer leurs droits politiques.

De ce fait, l'OSE – dont le seul but a toujours été de permettre aux Suisses de l'étranger de participer au débat démocratique en Suisse – entend discuter avec les différents acteurs concernés, la Chancellerie fédérale en priorité, afin de connaître les développements à venir.